

アーンチュ

ほとんど聞こえない

Chantelle: Attention! Aren't you supposed (to) salute?

↑

ふざけて区切って読んでいる。軍隊風?

やーのっ

Robert: You're not my superior officer. Stop goofing around. I'm busy.

Chantelle: You're packing already? You don't need to report (to) duty for two days. Are you afraid they'll think you went AWOL?

ゆどんになる

せる

えいうえる

Robert: I just want to be prepared. Now, leave me alone so I can finish packing.

Chantelle: Am I /dismissed? Maybe I want (to) enlist, too? I think I would look good in camouflage make-up and fatigues.

をおれんりす

速い

Robert: Being in the military is no laughing matter. Do you really think that the most **desperate** recruiter would want you?

びーいんぎんダ

すいんだっだ

Chantelle: That's not very nice↑. I have (as) much discipline (as) **you** do...about some things. You may find yourself (in a) foxhole with me someday.

Robert: **Whatever** deployment you'd get, I'd make sure I'm on the other side of the world!

われヴぁ

あいもんじ